

## The Legal, Contractual Abbreviations used in Licensing Rounds Contracts

No.	"Abbre"(المختصر)	Abbre - Classifications (تصنيف المُختصر)	Meanings in Arabic (المعنى بالعربية)
1	"API"	American Petroleum Institute	معهد النفط الامريكي
2	"AST"	American Society for Testing	الجمعية الامريكية للفحص والقياس
3	"MMBLS"	Billion Barrels	مليار برميل
4	"BOC"	Basra Oil Company	شركة نفط البصرة
5	"BOD"	Board of Directors	مجلس ادارة الشركة
6	"BOEPD"	Barrel of Oil Equivalent Per Day	برميل نفط مكافئ / اليوم
7	"BOPD"	Barrel of Oil Per Day	برميل نفط / اليوم
8	"BOP"	Balance of Payment	رصيد الدفع
9	"BOP"	Blow-out Payment	مانعات الانفجار
10	"BOT"	Build, Operate and Transfer	بناء , تشغيل ونقل الملكية
11	"BPR"	Baseline Production Rate	معدل الانتاج الاساسي
12	"MSCF"	Million Standard Cubic Feet	مليون قدم مكعب قياسي (مقمق)
13	"BTU"	British Thermal Unit	وحدة الحرارة البريطاني
14	"CAPEX"	Capital Expenditure	النفقات الرأسمالية
15	"CEO"	Chief Excutive Officer	رئيس موظفين تنفيذيين
16	"CF"	Cash Flow	التدفق النقدي
17	"CIF"	Cost Insurance and Freight	الكلفة والتأمين واجر الشحن
18	"CLDP"	Commercial Law Development Program	برنامج تطوير القانون التجاري
19	"Co"	Company	الشركة
20	"CPF"	Central Processing Facilities	منشآت المعالجة المركزية
21	"CPM"	Critical Path Method	جدول زمني لنظام المسار الحرج
22	"CSSP"	Common Sea Supply Project	مشروع تجهيز ماء البحر المشترك
23	"DF"	Decline Factor	معامل الانحدار (الهبوط)

24	"DFI"	Development Fund of Iraq	صندوق تنمية العراق
25	"DFI"	Direct Foreign Investment	الاستثمار الأجنبي المباشر
26	"DP"	Delivery Point	نقطة التسليم
27	"DMP"	Delivery Measurement Point	نقطة القياس والتسليم
28	"DPSC"	Development and Production Service Contract	عقد خدمة تطوير وإنتاج
29	"EIA"	Environment Impact Assessment	تقييم الأثر البيئي
30	"EITI"	Extractive Industries Transparency Initiative	مبادرة الشفافية في الصناعات الاستخراجية
31	"EOR"	Enhance Oil Recovery	استخلاص النفط المعزز
32	"EPC"	Engineering Procurement and Construction	التصميم الهندسي والشراء والتشيد
33	"ERP"	Enhance Redevelopment Plan	خطة إعادة التطوير المعزز
34	"FCP "	First Commercial Production	الانتاج التجاري الأول
35	"FDP"	Field Development Plan	خطة تطوير الحقل
36	"FEED"	Front End Engineering Design	التفاصيل التصميمية الهندسية للمشروع
37	"FOB"	Free On Board	التسليم على ظهر الباخرة
38	"FOD"	Field Operation Division	هيئة تشغيل الحقل
39	"FTP"	Final Tender Protocol	وثيقة المناقصة النهائية
40	"G&G"	Geology and Geophysics	الجيولوجيا والجيوفيزياء
41	"GATT"	General Agreement on Tariffs and Trade	الاتفاقية العامة للتعريف والتجارة
42	"GDP"	Gross Domestic Product	الإنتاج المحلي الإجمالي
43	"GOR"	Gas Oil Ratio	نسبة الغاز إلى النفط
44	"GOSP"	Gas Oil Separation Plan	خطة فصل الغاز عن النفط
45	"GPP"	Gas Processing Plant	معمل معالجة الغاز
46	"GTC"	General Terms and Condition	البنود والشروط العامة
47	"HP"	Horse Power	القدرة الحصانية
48	"HR"	Human Resources	الموارد البشرية
49	"HSES"	Health, Safety, Environment and Security	الصحة، السلامة، البيئة والأمن
50	"HSEMS"	Health, Safety, and Environment Management System	نظام إدارة الصحة والسلامة والبيئة
51	"HTHP"	High Temperature High Pressure	حرارة عالية وضغط عالي
52	"IANA"	International Agency of Nuclear Energy	الوكالة العالمية للطاقة الذرية

53	"ICC"	International Chamber of Commerce	غرفة التجارة الدولية
54	"ICC"	International Criminal Court	المحكمة الجنائية الدولية
55	"IOA"	Input Output Accounts	حسابات الادخال والايخراج
56	"IOCs"	International Oil Companies	شركات النفط العالمية
57	"IOR"	Improved Oil Recovery	استخلاص النفط المحسن
58	"IPR"	Initial Production Rate	معدل الانتاج الاولي
59	"IMF"	International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي
60	"IQD"	Iraqi Dinar	الدينار العراقي
61	"ISO"	International Standards Organization	منظمة المعايير الدولية
62	"ITB"	Invitation To Bid	دعوة للمنافسة
63	"ITIC"	International Tax & Investment Centre	مركز الضريبة والاستثمار الدولي
64	"JMC"	Joint Management Committee	لجنة الادارة المشتركة
65	"JOA"	Joint Operating Agreement	اتفاقية التشغيل المشترك
66	"JOC"	Joint Operating Company	شركة التشغيل المشترك
67	"L/C"	Letter of Credit	رسالة اعتماد
68	"LIBOR"	London Inter-Bank Offered Rate	معدل سعر الفائدة المعروض في مصارف لندن
69	"LLC"	Limited Liability Company	شركة ذات مسؤولية محدودة
70	"Ltd"	Limited	محدودة (الشركة)
71	"MBOPD"	Thousand Barrel of Oil per day	الف برميل نفط /اليوم
72	"MDOC"	Midland Oil Company	شركة نفط الوسط
73	"MMB"	Million Barrels	مليون برميل
74	"MOC"	Missan Oil Company	شركة نفط ميسان
75	"MRF"	Maximum Remunerations Fee	الحد الاعلى للاجور
76	"MWO"	Minimum Work Obligation	الحد الادنى لالتزامات العمل
77	"NF"	Natural Flow	التدفق الطبيعي
78	"NCF"	Net Cash Flow	صافي التدفق النقدي
79	"NGL"	Natural Gas Liquids	سوائل الغاز الطبيعي
80	"NOC"	North Oil Company	شركة نفط الشمال
81	"NP"	Net Production	الانتاج الصافي

82	"NPV"	Net Present Value	صافي القيمة الحالية
83	"LPG"	Liquified Petroleum Gas	غاز البترول المسال
84	"OAPEC"	Organization of the Arab Petroleum Exporting Countries	منظمة الدول العربية المصدرة للنفط اوابك
85	"OOIP"	Original Oil In Place	المخزون النفطي الأصلي
86	"OGM"	Oil Gathering Manifold	منظومة تجميع النفوط
87	"OPEC"	Organization of the Petroleum Exporting Countries	منظمة الدول المصدرة للنفط (اوبك)
88	"OSP"	Official Selling Price	سعر البيع الرسمي
89	"OWC"	Oil Water Contact	خط تماس بين الماء والنفط
90	"PCLD"	Petroleum Contracts and Licensing Directorate	دائرة العقود والتراخيص البترولية
91	"PDP"	Preliminary Development Plan	خطة التطوير الاولية
92	"PMP"	Production Measurement Point	نقطة قياس الانتاج
93	"POA"	Power of Attorney	وكالة / التوكيل الرسمي
94	"PPT"	Plateau Production Target	هدف إنتاج الذروة
95	"PSIA"	Pounds Per Square Inch Absolute	باوند على الاتج المربع مطلق
96	"PVT"	Pressure, Volume, Temperature	الضغط والحجم والحرارة
97	"R&D"	Research and Development	البحث والتطوير
98	"RF"	Recovery Factor	معامل الاستخلاص
99	"RFB"	Remuneration Fee Bid	اجر الربحية التنافسي
100	"ROC"	Regional Oil Company	شركة النفط المحلية
101	"SCF"	Standard Cubic Foot	قدم مكعب قياسي
102	"SOMO"	State of Oil Marketing Organization	شركة تسويق النفط العامة
103	"SPC"	State Pipe Lines Company	شركة خطوط الانابيب العامة
104	"SW"	Saturation of Water	التشبع بالماء أو التشبع المائي
105	"STOIP"	Stock Tank Oil Initially In Place	المخزون النفطي الاصلي في الظروف القياسية
106	"TBI"	Trade Bank of Iraq	البنك التجاري العراقي
107	"TD"	Total Depth	العمق الكلي
108	"TP"	Transfer Point	نقطة التحويل
109	"TSC"	Technical Service Contract	عقد الخدمة الفني
110	"UN"	United Nations	الامم المتحدة

111	"URS"	Uniform Reporting System	نظام التقارير الموحد
112	"UPS"	Uninterruptible Power Supply	مصدر القوة أو الطاقة الثابتة
113	"USD "	United State Dollar	دولار امريكي
114	"UTMP"	Universal Transverse Mercator Projection	نظام مركتير المستعرض
115	"VSP"	Vertical Seismic Profiling	المسح الزلزالي العمودي
116	"WB"	World Bank	البنك الدولي
117	"WPB"	Work Program and Budget	برنامج العمل والموازنة
118	"WTO"	World Trade Organization	منظمة التجارة العالمية